



Gemeinde

INFO

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach
Folge 5 - November 2016

Spatenstichfeier der neuen Volksschule

Der Baubeginn der neuen Volksschule wurde gefeiert



Inhalt

Bgm. Kieslinger berichtet
 Neues vom Kindergarten
 und der Volksschule
 Europäische
 Mobilitätswochen 2016
 Gesunde Gemeinde
 Integration in Wallern
 Auszeichnungen & Ausflug
 Feuerwehr &
 Ortsbildmesse
 Partnerschaft
 Spatenstichfeier der
 neuen Volksschule
 Wallern hat gerockt
 Vortrag & Info
 Katholisches Bildungswerk
 & Termine
 Eröffnungen &
 Auszeichnungen
 Fest der Begegnung
 Einladungen Adventszeit
 Standesamtsbericht
 Aufi-Owi-Lauf 2016

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und
 Alleineigentümer: Marktgemeinde
 Wallern, Marktplatz 1, 4702 Wallern
 a.d.Tr., Informationen amtlichen und
 allgemeinen Charakters. Redaktion:
 Marktgemeindeamt Wallern, Tamara
 Schick, Tel. 481 26-15; Fotos Marktge-
 meinde Wallern, privat, Druck: inn-
 mediabox gmbh., Inn 10, 4632 Pichl
 bei Wels; Redaktionsschluss für **Aus-
 gabe 6/2016 Fr., 21. November 2016.**

Sehr geehrte Wallernerinnen und Wallerner!



*Bürgermeister
 Franz Kieslinger*

buergermeister@wallern.ooe.gv.at

Der Schulbau hat begonnen

Offiziell hat mit der **Spatenstichfeier** der Neubau unserer Volksschule begonnen. Die spürbare **Vorfreude** unserer Volksschulkinder auf die neue Schule ist, so denke ich, auf alle Gäste der Spatenstichfeier übergegangen.

Mit dem Lied „A-schwarze Partie“ haben die Kinder sehr gut den bisherigen Werdegang musikalisch skizziert. Umso glücklicher sind nun alle Beteiligten, Kinder, Pädagogen, Eltern, Gemeinderat, Sportverein über den Baustart und das gelungene, genehmigte Projekt. **Neue Wege** werden im pädagogischen Alltag möglich gemacht und diese sollen Grundstein für die **bestmögliche Ausbildung** unserer Kinder sein. Ein Kostenvolumen von **rd. € 7,8 Mio**

wird die Marktgemeinde mit dem Land OÖ dafür aufbringen. Erst eine **vorausschauende Finanzpolitik** (keine Schulden durch den Bau des Feuerwehrhauses) haben den Baubeginn möglich gemacht.

Wir werden besonders in den ersten Jahren nach der Fertigstellung große Verpflichtungen haben.

Aber mit Blick auf unser - in den letzten Jahren gut saniertes - Straßennetz und eine schon weit **fortgeschrittene** gute Ausstattung unserer Feuerwehr, wird uns bei gleichbleibenden Einnahmen und einer überlegten Ausgabenpolitik auch die Finanzierung der Volksschule, wie bei den anderen bisherigen Vorhaben, **gut gelingen.**



Schulbus, Hort, Kindergarten und Krabbelstube

Mit dem **neuen Schul- und Kindergartenjahr** sind die bestehenden Einrichtungen wieder neu zu strukturieren gewesen. Eine voll ausgelastete Krabbelstubengruppe, 44 Kinder in der Volksschule die eine Nachmittagsbetreuung

brauchen, 23 Kinder für den Schulbus, denen **freundliche Abholzeiten** geboten werden, stellten uns vor große Herausforderungen.

Ich darf mich bei den Eltern sehr herzlich für das große Verständnis und die **Koope-**

rationsbereitschaft bedanken. Wir haben wieder einmal bewiesen, was alles möglich ist, wenn alle **an einem Strang ziehen**. Nützen wir die geschaffenen Möglichkeiten nun bedarfsgerecht, um sie auch für die Zukunft abzusichern.

„Essen auf Rädern“ künftig vom Pflegeheim St. Raphael

Das Wohn- und Pflegeheim St. Raphael hat uns während der Umbauphase im Reha-Zentrum der PVA in Schönau die Speisen für „**Essen auf Rädern**“ geliefert. Da im neu renovierten und ausgebauten Reha-Zentrum das Mittagessen in Buffetform angeboten wird und eine längerfristige Vorausplanung bei der Menüauswahl nicht mehr

möglich ist, werden wir auch künftig das Essen vom Wohn- und Pflegeheim St. Raphael beziehen. Die Mahlzeiten schmecken den Beziehern köstlich und auch die Abholung (Manipulation der Essensbehälter beim Verladen) ist für die ehrenamtlichen MitarbeiterInnen etwas leichter zu bewältigen. Ein kleiner Wermutstropfen ist die not-

wendige Preisanpassung, die nur zum Teil an die Bezieher weitergegeben wird. Die Essensportion wird ab 1. Jänner neben der jährlichen Indexanpassung um € 0,50 erhöht werden.

Ihr Bürgermeister:

Franz Kieslinger
Franz Kieslinger

Verstärkung für unser Bauhof-Team gesucht!

Die Marktgemeinde Wallern a.d.Tr. sucht zum ehest möglichen Eintritt eine verlässliche **Mitarbeiterin** oder einen verlässlichen **Mitarbeiter für die selbstständige Durchführung von Instandhaltungs- und Kleinreparaturarbeiten sowie die Wartung und Betreuung der Technischeinrichtungen** in sämtlichen Gebäuden der Marktgemeinde Wallern.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden und die Entlohnung erfolgt nach den Gehaltsansätzen für Oö. Gemeindebedienstete. Die Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit und zur Leistung von Überstunden wird erwartet. Wenn Sie engagiert, zuverlässig und technisch versiert sind (z.B. ElektrikerIn oder InstallateurIn), dann bewerben Sie sich

schriftlich bis Montag, 14. November 2016

beim Marktgemeindeamt Wallern, Marktplatz 1, 4702 Wallern.

Für weitere Informationen steht Ihnen Amtsleiter Rudolf Stich unter der Tel. Nr. 07249 481 26-12 bzw. per Mail (stich@wallern.ooe.gv.at) zur Verfügung.

Wenn Sie unser Team verstärken möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Wert des Kindergartens für die Entwicklung des Kindes

Der Kindergarten ist die erste Bildungseinrichtung, die jedes Kind durchläuft. Er steht für einen Ort der frühkindlichen Bildung, Betreuung und Erziehung. Bildung ist mehr als der reine Erwerb von Wissen. In seinem Aufwachen

und der Auseinandersetzung mit der Umwelt lernt das Kind, sich ein Bild von der Welt zu machen und sich aktiv mit ihr auseinanderzusetzen. Bildung ist ein Prozess der Persönlichkeitsentwicklung und dient der Lebensbe-

wältigung. Kinder erwerben Fähigkeiten, die als Fundament für schulische Kompetenzen dienen.

Zudem unterstützt der Kindergarten die Eltern in ihrer Erziehungs- und Bildungstätigkeit.



Wussten Sie schon?

Kindergarten-Kindern fällt es später im Leben leichter, Freundschaften zu schließen und ihre Emotionen und Verhaltensweisen zu regulieren.

Der Kindergarten fördert die kulturelle Bildung von Kindern – was ihre Kreativität stärkt.

Der Kindergarten stärkt die seelische und körperliche Widerstandsfähigkeit von Kindern.

Die Sprachentwicklung wird gefördert und die kognitiven Fähigkeiten werden ausgebaut.

Kindergarten-Kinder entwickeln bessere Fähigkeiten im Sprechen, Lesen, Schreiben, der Mathematik und den Naturwissenschaften als Kinder, die keinen Kindergarten besuchen.

Der Kindergarten fördert die Chancengleichheit der Kinder.

Den Kindergarten in Wallern besuchen heuer 96 Kinder, in die Krabbelstube gehen 13 Kinder.



Kindergarten- und Krabbelstubenpersonal 2016

Ein Kindergarten verfügt über ausgebildete Fachkräfte sowie angemessene Spielräume, die den Kindern pädagogisch wertvolle Lernerfahrungen ermöglichen. Im heurigen Jahr begleiten 9 Pädagoginnen, 6 HelferInnen und 1 Zivildienstler die Wallerner Kindergarten- und Krabbelstuben Kinder.

Oben von links nach rechts: Grabmair Ingrid (Krabbelstubenpädagogin), Lindinger Stefanie (Reinigungskraft), Eigner Margret (Kindergartenhelferin)

2.Reihe: Schwarzgruber Christine (Kindergartenpädagogin), Hofer Regina (Kindergartenhelferin), Payrhuber Maria (Kindergartenpädagogin), Rathwallner Helga (Stützkraft), Mallinger Katrin (Kindergartenpädagogin), Plöckinger Brigitte (Kindergartenhelferin), Eisenköck Eva (Kindergartenpädagogin)

1.Reihe: Wögerer Michaela (Kindergartenleiterin), Schauer Sabine (Stützkraft), Freund Martina (Kindergartenpädagogin), Sendas Karo (Krabbelstubenhelferin), Aggermann Manuela (Kindergartenhelferin)

nicht im Bild: Curnow Paul (Kindergartenhelfer und Nativespeaker), Benetseder Birgit (Pädagogin für Sprachförderung)



Wir sind für Ihre Kinder da!

Neue Sprachförderpädagogin im Kindergarten



Mein Name ist **Birgit Benetseder**, bin verheiratet, wohne mit meinem Mann und unseren zwei Söhnen, im Alter von zwei und fünf Jahren, in Weibern.

Ich bin ausgebildete Kindergartenpädagogin und habe seit September 2016 die **Sprachförderung** im Kindergarten Wallern übernommen. Vor meiner Karenzzeit war ich bereits im Kindergarten als gruppenführende

Pädagogin in der Sternengruppe tätig und freue mich jetzt **wieder in Wallern** arbeiten zu können.

Die Marktgemeinde Wallern und Bürgermeister Franz Kieslinger freuen sich Birgit wieder **im Team** begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen ihr für ihren neuen Arbeitsbereich alles Gute und viele **freudige Stunden** bei uns im Kindergarten!

Volksschule Wallern im Schuljahr 2016/2017

Unsere achtklassige Volksschule besuchen dieses Schuljahr **125 SchülerInnen**.

63 Knaben und 62 Mädchen wer-

den von insgesamt 16 PädagogInnen betreut. Dieses Stammpersonal setzt sich aus Schulleitung, klassenführenden Lehrerinnen,

Sonderpädagoginnen, Lehrerinnen für Werkerziehung und Religionslehrerinnen zusammen. Zusätzlich zu diesem Stammpersonal kommen noch je nach Bedarf Pädagoginnen vom Sonderpädagogischen Zentrum in Grieskirchen an unsere Schule.



Die Kinder der 1. Klassen fühlen sich schon sehr wohl in der Schule



An- und Abmeldungen zur Schülerausspeisung sowie Krankmeldungen können auch über unsere Homepage vorgenommen werden.

www.vs-wallern.com

Klimabündnis-Schule erfolgreich beim Zeichenwettbewerb

Bei einem **Malwettbewerb**, der von den Österreichischen Bundesbahnen und dem Klimabündnis ausgeschrieben war, nahmen Schüler der 4a Klasse teil.

Sarah Geisecker erhielt in Linz im Rahmen einer Feierstunde mit ihrer Zeichnung einen **Sonderpreis**.

Wir freuen uns mit Sarah, sie darf mit ihrem Bruder im Führerhaus einer **Euro-City-Lokomotive** der ÖBB mitfahren.

Sarah mit Schulfreundinnen und Klassenvorstand Daniela Nufßbaumer



Ferienpassabschluss 2016 - „Ein Mann für Mathilda“

366 Kinder nahmen an **18 Veranstaltungen** im Rahmen des Ferienpasses der Marktgemeinde Wallern teil. Jugendausschussobfrau MMag.^a Ulli Forstinger stell-

te mit ihrem Team ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zur Verfügung.

14 Betreuer (Gemeinderäte und

Ersatzgemeinderäte) stellten sich über **170 Stunden** ehrenamtlich zur Verfügung. **18 Vereine, Firmen oder Organisationen** unterstützten die umfangreichen Bemühungen um kurzweilige Ferien für unsere Kinder.

Die Abschlussveranstaltung fand in einer neuen Form statt. Bei einer **Schnitzeljagd** unter dem Motto „Ein Mann für Mathilda“ in Zusammenarbeit mit der katholischen und der evangelischen Jungschar wurde nochmals fast 70 Kindern ein bunter und erlebnisreicher Nachmittag geboten.

Bgm. Kieslinger bedankte sich bei allen Beteiligten für den **großen Einsatz** und wünschte den Kindern ein erfolgreiches neues Schuljahr.



Dankeschön für einen tollen Ferienpass - wir freuen uns auf das nächste Jahr

NEUE Bücherei bei uns im Ort

Die Marktgemeinde Wallern möchte **künftig eine moderne Bücherei** mit neuen und interessanten Medien von **Büchern über**

Hör-CD's bis DVD's im neuen Volksschulgebäude betreiben.

Für diesen Zweck suchen wir **ehrenamtliche und engagierte Mit-**

arbeiterinnen und Mitarbeiter, die das ambitionierte Projekt **von Anfang an mitbegleiten** möchten.



Wenn Sie gerne lesen oder Filme schauen und über das künftige Angebot in der neuen Bücherei mitbestimmen möchten, dann melden Sie sich bei der Marktgemeinde Wallern, Amtsleiter Stich, unter der Tel. Nr. **481 26-12** oder senden Sie uns ein E-Mail (**stich@wallern.ooe.gv.at**) mit Ihren Kontaktdaten.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie **Teil eines engagierten Büchereiteams** werden. Bitte melden Sie sich beim Marktgemeindevorstand Wallern.

„Blühende Straßen“ für unser Wallern

Wallern feierte Europäische Mobilitätswochen vom 16. - 22. September 2016

Die **3. Klassen** der Volksschule und die **Schulanfänger** des Kindergartens wirkten in den **Mobilitätswochen** mit.

Es wurde ein Stück Straße zurückerobert. Die Burschen und Mäd-

chen kreierte mit Straßenkreiden zu dem Thema „**Blühende Straßen**“ herrliche Kunstwerke und dekorierten einige Zeit unseren Marktplatz! Alle mitwirkenden Kinder waren mit groß-

em Eifer dabei und hatten viel Spaß. Nach eigener Aussage der „kleinen“ Künstler: „**Des hod uns taugt!**“!

Die Lehrkräfte der Volksschule mit Direktor Franz Weismann und Pädagoginnen des Kindergartens mit Leiterin Michaela Wögerer waren **unterstützend** dabei und freuten sich mit den Kindern über diesen kreativen Vormittag!

Jugendausschuss-Obfrau MMag.^a Ulrike Forstinger und GR Margareta Muggenhuber überzeugten sich von den Kunstwerken und stärkten die Kinder als Dankeschön im Namen von unserem Bürgermeister mit Sonnenblumenweckerl und Getränken.



Stammtisch für Pflegende Angehörige Vortrag zu „24 Stunden Betreuung“

Dienstag, 8. November 2016
um 19:00 Uhr im akZent
Vortragender: Mag. Andreas Irsigler

Herr Mag. Irsigler ist Gebietsleiter bei AIS 24 Stundenbetreuung und wird über Allgemeines, Kosten und Förderungen (auch für pflegende Angehörige) informieren sowie Fragen zu diesem Themenkreis beantworten.

NORDIC-WALKEN:

Jeden Montag um 18:30 Uhr
(Naturfreunde Wallern - Bad Schallerbach) Treffpunkt beim Parkplatz Vitadrom in Bad Schallerbach.

LAUFEN:

Jeden Dienstag um 18:00 Uhr
(Naturfreunde Wallern - Bad-Schallerbach) Treffpunkt beim Billa-Parkplatz.

Jeden Donnerstag um 18:30 Uhr
(SV Wallern) Treffpunkt beim Sportplatz in Wallern

Herzliche Einladung - Kochabend „Wintergemüseküche“

Montag, 28. November 2016
um 18:00 Uhr im Weinhaus Schmickl

Kursleiterin:
Bettina Hinterberger

Kosten:
€ 18,00 (excl. Lebensmittel)

Teilnehmeranzahl:
15 Personen

Anmeldungen bis 18.11. im Bürgerservicebüro (07249 481 26-0)



Wirbelsäulengymnastik

mit Susanne Kiener

jeden Mittwoch
18:00 - 19:00 Uhr
im Turnsaal der VS

Jeden 2. Dienstag im Monat
um 19:00 Uhr in der
Tagesheimstätte Wallern

Stammtisch für Pflegende Angehörige

13. Dez. -> Adventfeier

Kinderbackstube am 26. November 2016

Wir möchten auch dieses Jahr in der Adventszeit wieder mit den Kindern Kekse backen.

Wann:
Samstag, 26.11.2016

Uhrzeit:
09:00 - 12:00 Uhr

Kosten:
€ 5,00



Anmeldungen bis
18.11.2016 im
Bürgerservicebüro
(07249 48 126-0)

Teilnehmer:
ab 5 Jahren und
max. 15 Kinder

Mitzubringen:
Kochschürze und
mittlere Keksdose

Rot-Kreuz-Mitarbeiterinnen-Wechsel



vlnr: Karoline Sendas, Bgm. Franz Kieslinger, Julia Domberger und Ricarda Schönmayr

Mit September hat uns Frau **Julia Domberger** als Rot-Kreuz-Beauftragte der Flüchtlingsfamilie in Wallern verlassen. Frau Domberger geht ihrem erlernten Beruf als Pädagogin am Welser Gymnasium nach. Wir wünschen ihr für die Zukunft **alles Gute!**

Wir begrüßen anstatt ihr **Ricarda Schönmayr**. Frau Schönmayr wird die Familie Al Atabi bestmöglich betreuen und in Zusammenarbeit mit unserem Bürgermeister und dem Netzwerk „Flüchtlinge Wallern“ in Zukunft für die **Anliegen, Wünsche und Sorgen** der Familie da sein und sie nach besten Kräften **unterstützen**.

An dieser Stelle auch ein Dankeschön an **Karoline Sendas**, die uns als **Dolmetscherin** immer wieder **hilfreich** zur Seite steht!

Familie Al Atabi stellt sich vor

	<p>Muhannad</p> <p>Geburtsjahr: 1972 Heimatland: Irak Beruf: Lehrer für Kampfsportarten Sprache(n): Arabisch, Englisch, etwas Deutsch Familienstand: verheiratet, 2 Söhne, 2 Töchter</p>		<p>Nadia</p> <p>Geburtsjahr: 1975 Heimatland: Irak Beruf: Kindergärtnerin Sprache(n): Arabisch, etwas Deutsch Familienstand: verheiratet, 2 Söhne, 2 Töchter</p>
<p>Hobbies: Sport (Kickboxen, Tischtennis, Fußball)</p> <p>Lieblingsfarbe(n): Weiß, Rot</p> <p>Lieblingsgericht: Gemüse, Kebab, Baklava (Gebäck mit Honig, Nüssen und Pistazien)</p> <p>Lieblingsbuch: Romantische Geschichten</p> <p>Lieblingsmusik: Klassik, langsame Musik</p> <p>Das ist mir wichtig: Deutsch zu lernen, Sport</p> <p>Zukunftswünsche: Ich möchte hier in Österreich als Kickbox-Trainer arbeiten.</p>	<p>Hobbies: Spaziergehen, Kochen, Backen</p> <p>Lieblingsfarbe(n): Weiß und Braun</p> <p>Lieblingsgericht: Pizza, Süßes und Eis</p> <p>Lieblingsbuch: In meiner Heimat Irak habe ich gerne arabische und türkische Modemagazine gelesen.</p> <p>Lieblingsmusik: Ruhige irakische Musik</p> <p>Das ist mir wichtig: Das Wichtigste ist für mich die Zukunft meiner Kinder.</p> <p>Zukunftswünsche: Ich würde gerne wieder als Kindergärtnerin arbeiten.</p>		

Familie Al Atabi ist im Mai 2016 zu uns nach Wallern gekommen und wohnt in unserer Schulwohnung im Birkenweg. Der Vater Muhannad arbeitet schon seit Beginn an fleißig im Bauhof mit. Auch seine Frau Nadja ist seit Oktober als Reinigungskraft in der Volksschule und im Bauhof tätig.

Die Kinder gehen in die Volksschule Wallern beziehungsweise in die NMS Bad Schallerbach und sprechen schon ausgesprochen gut Deutsch.

Wir freuen uns auf ein gutes Miteinander mit der Familie Al Atabi und hoffen, dass sie sich bei uns in Wallern wohl fühlen!



Zahra

Geburtsjahr: 2003
Heimatland: Irak
Beruf: Schülerin
Sprache(n): Arabisch, Deutsch, etwas Englisch

Hobbies: Sport (Kickboxen mit Papa, Laufen, Seilspringen...)
Musikinstrument: Ein bisschen Gitarre
Liebingsfarbe(n): Rosa, Weiß, Schwarz
Liebingsgericht: Kebab
Liebingsbuch: Schulbücher, um schnell viel zu lernen
Liebingsmusik: Popmusik
Das ist mir wichtig: Schnell Deutsch zu lernen bzw. überhaupt gut in der Schule zu sein, denn ich möchte später Medizin studieren und Herzspezialistin werden.



Sayf

Geburtsjahr: 2002
Heimatland: Irak
Beruf: Schüler
Sprache(n): Arabisch, etwas Deutsch

Hobbies: Kickboxen, Fußball
Liebingsfarbe(n): Weiß
Liebingsgericht: Pizza, Fleischgerichte
Das ist mir wichtig: Dass ich Deutsch sprechen lerne.
Zukunftswünsche: Ich möchte Kameramann oder Reporter werden.



Hussam

Geburtsjahr: 2004
Heimatland: Irak
Beruf: Schüler
Sprache(n): Arabisch, etwas Deutsch

Hobbies: Kickboxen und Rad fahren
Liebingsfarbe(n): Schwarz und Blau
Liebingsgericht: Kartoffelgerichte, Pizza
Das ist mir wichtig: Deutsch zu lernen
Das täte ich gerne: Ich möchte IT-Techniker bzw. Programmierer werden.
Zukunftswünsche: Ich wünsche mir, dass ich einmal eine gute Arbeit bekomme.



Sara

Geburtsjahr: 2009
Heimatland: Irak
Beruf: Schülerin
Sprache(n): Arabisch, Deutsch

Hobbies: Schwimmen, Malen, Prinzessin spielen
Liebingsfarbe(n): Rot und Rosa
Liebingsgericht: Weintrauben, Kunafa (warme Süßspeise aus Fadennudeln, speziellem Käse und Pistazien)
Liebingsmusik: Gitarren- und Geigenmusik
Das täte ich gerne: Gitarre spielen lernen

Verleihung von Verdienstzeichen der Republik Österreich

Sonja Niederwimmer hat sich in ihrer **langjährigen Tätigkeit** im Gemeinderat (1997 - 2015), im Gemeindevorstand und als Vizebürgermeisterin **große Verdienste** in unserer Marktgemeinde erworben. Die Einführung des Ferienpasses, Veranstaltungen, wie das jährliche Maifest, Jahr-

gangstreffen, Ausflüge der „Junggebliebenen“, Jungbürger- und Neubürgerfeier, Jugendtag, Punschstände, Nikolomarkt und gemütliche Zusammenkünfte wie „Rund um Brun“ sowie die Seniorennachmittage tragen Sonja Niederwimmer's Handschrift. Ferner war sie Mitglied im Sani-

tätsausschuss, im Jagdausschuss und im Ortsbild- und Dorferneuerungsausschuss. LH Dr. Pühringer bedankte sich beim Festakt für ihren **persönlichen Einsatz** und die vielen ehrenamtlichen Stunden, die sie in ihrer langjährigen Tätigkeit erbracht hat und verlieh ihr das **silberne Verdienstzeichen der Republik Österreich**.



*vlnr stehend: LAbg. GV Sabine Binder, Vbgm. Ursula Aigner
vlnr sitzend: Friedrich Kampl, Karin Schobesberger,
Sonja Niederwimmer und LH Dr. Josef Pühringer*

Die **Goldene Medaille** für Verdienste um die Republik Österreich erhielten Fritz Kampl (12 Jahre) und Karin Schobesberger (18 Jahre). Beide waren langjährige aktive Mitglieder des Gemeinderates.

Fritz Kampl war Gemeindevorstand und maßgeblich für die Raumplanung in unserer Gemeinde verantwortlich.

Karin Schobesberger engagierte sich besonders im Schul- und Jugendausschuss, ihr Einsatz galt neben dem Ferienpass auch der Schaffung eines Jugendraumes in der Marktgemeinde.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

„Tag der Junggebliebenen“ in Linz

140 TeilnehmerInnen konnten Bgm. Kieslinger und Vbgm. Ursula Aigner beim diesjährigen Ausflug nach Linz begrüßen.

Bei einer **Hafenrundfahrt** konnte man Linz von der Donau aus besichtigen. Die Reste der Eisenbahnbrücke bis zur Traummündung wurden mit dem Schiff besucht. Anschließend ging es in die beeindruckende Stahlwelt der **VOEST**. Zum Abschluss gab es im **VAZ akZent** eine **köstliche Jause**.



Neues Tanklöschfahrzeug für unsere Ortssicherheit

Am 22. September 2016 konnte bei der Freiwilligen Feuerwehr Wallern ein **neues Tanklöschfahrzeug** in den Dienst gestellt werden.

Auf Grund der wachsenden Gemeindestruktur in Wallern ist es erforderlich geworden, zum mittlerweile fast 30 Jahre alten Tanklöschfahrzeug ein **modernes** und den **heutigen Anforderungen** entsprechendes neues Tanklöschfahrzeug anzuschaffen. Bei der Planung dieses Fahrzeuges wurde vor allem auf den Nutzen und die Sinnhaftigkeit im Einsatz geachtet. Die **Anschaffungskosten** des Fahrzeuges betragen € 280.000,00 und wurden durch Landesfeuerwehrverband, Marktgemeinde und Feuerwehr Wallern finanziert.

Als **besondere Ausstattungsmerkmale** sind hervorzuheben: 14 kVA Stromerzeuger, 8x42 W LED Lichtmast, elektr. Hochleistungslüfter, 70 m Hochdruck

Schnellangriff, Straßenwaschanlage, Nasssauger, Gasspürgerät, Wärmebildkamera, Wasserwerfer, Mittelschaum Schnellangriffsvorrichtung.

Die feierliche Fahrzeugsegnung ist im Zuge des Feuerwehrfestes für 30. Juni 2017 geplant.



Ortsbildmesse in Kirchberg ob der Donau



vlnr: Hermann Panagger, LAbg. GV Sabine Binder, GV Jürgen Schick, GR Andreas Pflüglmayer und Markus Lehner von der freiwilligen Feuerwehr Wallern

Auch die Marktgemeinde Wallern präsentierte sich heuer wieder auf der 25. Ortsbildmesse in Kirchberg ob der Donau. **150 Gemeinden** aus ganz Oberösterreich stellten ihre aktuellen Projekte vor.

Wallern präsentierte das neue Feuerwehrhaus und den Neubau der Volksschule. Bei Most und Schmalzbrotten wurden die Besucher über unsere Marktgemeinde informiert.

Unser Stand belegte beim Wettbewerb „schönster Stand“ den **2. Platz**.

20 Jahre Partnerschaft Wallern - Volary

Am 14. Oktober feierten wir **20 Jahre Partnerschaft** mit unserer Tschechischen Partnergemeinde Volary. Diese Gelegenheit nutzten unserer Freunde aus dem Böhmerwald, um uns für ein Wochenende zu besuchen.

Bgm. Franz Kieslinger und eine Abordnung des Gemeinderates empfingen am Freitagnachmittag Bgm. Martina Pospisilová, Vbgm. Ladislav Tous, Amtsleiter Frantisek Pokorný und Jan Zámecnik. Hier wurde zu einer kleinen **Feierstunde** ins Marktgemeindeamt eingeladen und ließ man die letzten 20 Jahre Revue passieren.

Die ersten Bemühungen unsererseits zur heutigen Partnergemeinde Volary gehen bereits auf das **Jahr 1984** zurück.

Im März 1990 reiste der damalige Gemeindevorstand erstmals nach Volary. Diese Reise ist noch jedem **gut in Erinnerung**. Im gleichen Jahr gab es den Gegenbesuch zu unserem „**1175 Jahre Gemeinde Wallern Jubiläum**“.

Schön langsam dehnte sich das gegenseitige Kennenlernen aus und auch die Vereine wurden miteingebunden. Im Jahr 1994 feierte man gemeinsam 10 Jah-

re Europagemeinde Wallern und die Partnerschaft Pressig im Frankenwald.

Am **19. Oktober 1996** war es dann soweit! Der damalige Bgm. Vokurka von Volary und unser Altbürgermeister Schlager unterschrieben in einer Festsitzung die **Partnerschaftsurkunden**.

Seither gab es immer wieder Besuche zu den verschiedenen Festlichkeiten der jeweiligen Gemeinden. Ein fixer Bestandteil unseres Veranstaltungskalenders ist die Teilnahme am jährlichen Holzfest in Volary.



vlnr: Amtsleiter Frantisek Pokorný, Beamter Jan Zámecnik, Vbgm. Ladislav Tous, Bgm. Martina Pospisilová, Bgm. Franz Kieslinger, GR Birgit Reiter und GV Klaus Großauer



Wir wünschen uns für die Zukunft, dass die Partnerschaft weiterhin mit viel Leben von beiden Seiten bereichert wird.



Es wurde auf die nächsten 20 Jahre (oder mehr) Partnerschaft angestoßen





Am 14. Oktober 2016 fand der offizielle **Spatenstich** für unsere neue Volksschule statt.

Jugendausschuss-Obfrau MMag.^a Ulrike Forstinger führte durch das Programm. Bgm. Franz Kieslinger erläuterte in seiner Ansprache den Weg von der Planung bis zum jetzigen Spatenstich und endete mit einem **positiven Blick in die Zukunft!** Auch Landesrat Max Hiegelsberger befand sich unter den Ehrengästen und wünschte Wallern alles Gute für die Bauzeit und gratulierte unserer Marktgemeinde jetzt schon zu dem **tollen Projekt**.

Die Volksschulkinder waren mit ihren Lehrkräften unter der Leitung von VS-Direktor Franz Weismann voller Eifer dabei und umrahmten die kleine Festlichkeit mit liebevoll **gestalteten Liedern**

und Gedichten. Im neuen Schulmodell findet der Unterricht nicht nur in einzelnen Klassenräumen, sondern auch in kleinen **Arbeitsgruppen** im gemeinsamen Marktplatz statt.

Dabei soll in Kombination mit Unterricht, Essen, Freizeit und Bibliothek ein freies eigenständiges Lernen der Schüler gefördert werden.

Neben einer **öffentlichen Bibliothek** soll der Neubau auch eine **Sporthalle, eine Schulküche** (zum täglich frisch Kochen) und eine **Nachmittagsbetreuung** beinhalten.

Weiters wird die Volksschule mit einer Photovoltaikanlage zur Energiegewinnung und die einzelnen Klassenzimmer mit Lüftungsanlagen zur Verbesserung des Raumklimas ausgestattet.



LR Max Hiegelsberger und Bgm. Franz Kieslinger beim Spatenstich

Mit dem Lied „Des wird der Oberhammer“ freuen sich die Schülerinnen und Schüler schon jetzt auf ihr neues Schulgebäude

Rocktoberfest des Musikvereines

„Let's ROCKtober“ hieß es beim 1. Wallerner ROCKTOBERFEST am 14. und 15. Oktober. Drei Top-Bands sorgten mit guter Musik und Show für Bombenstimmung.

Hardrock auf hohem Niveau bot am ersten Abend als Supporting Act die Band „Karnickelback“ mit Mamukawa-Kapellmeister Bernhard Ortner sowie den Sängern Manuela Gruber (Scharten) und Christian Keller (Geboltskirchen).

„RUSSKAJA“ – unter anderem bekannt als Studioband der ORF-Late Night Show „Willkommen

Österreich“, mit Frontmann Georgij Makazaria und der E-Violinen-Virtuosin Ulrike Müllner (Mia Nova) aus Grieskirchen – war der HauptAct des Abends.

Die sehr erfolgreiche multikulturelle Band, die vor allem Bühnen bei Mega-Festivals bespielt, gab auch in diesem kleinen feinen Rahmen ordentlich Gas und

brachte mit ihrem unvergleichlichen Sound und fulminanter Bühnenshow die Halle zum Beben.

Auf die Frage „Wer sind die MamuKaWa Wies'npiper“ erhielten schließlich die Besucher des zweiten Festabends eine Antwort: Die speziell für diesen Abend zusammengestellte Formation in traditioneller Wiesn-Besetzung bestand aus 10 Bläsern der Mamukawa, den Sängern Marion Durstberger und Pepi Ortner sowie der 4-köpfigen Coverband „TNT“ mit Bernhard Ortner, Erwin Harrer (Schlüsselberg), Andreas Lindenaubauer (Grieskirchen) und Werner Gittmaier (Wendling).

Die Mamukawa Wies'npiper begeisterten mit Unterhaltungsmusik von traditionell-zünftig bis modern-rockig, die Band „TNT“ übernahm schließlich und heizte unter anderem mit Showeinlagen der Mamukawa-Schlagerstars - DJ Ötzi, Helene Fischer, Andreas Gabalier, Spider Murphy Gang und auch Tina Turner – die ausgelassene Stimmung weiter an.

Besonderer Dank gilt der Markt-gemeinde Wallern und unseren Festspensoren für die finanzielle Unterstützung und der Wallerner Bevölkerung für den zahlreichen Besuch am 1. ROCKtoberfest!

*Ton- und Lichttechnik:
Thomas Freund (Wallern),
Christoph Ellinger, (Wallern/Leonding),
Edi Grinninger (Eferding)*



Vortrag über das Thema „Wechseljahre“

Die Gesunde Gemeinde veranstaltete am **17. Oktober 2016** einen Vortrag zum Thema „**Wechseljahre**“.

Frau **Dr. Anna Brucker**, Gynäkologin aus Eferding, referierte allgemein zu diesem Frauenthema, wie sich der Körper verändert, welche Probleme dadurch auftreten können und wie man damit umgeht und sich bei Beschwerden behilflich sein kann.

Im Anschluss gab es einen kleinen Workshop von der **Wallernerin Carina Kraft**, die als Diplomierte Shiatsu-Praktikerin aus der Sichtweise der TEM „Traditionelle Europäische Medizin“ das Thema erläuterte und ein paar Übungen für Zuhause mit den rund **25 Besucherinnen** durchmachte.

Nach dem Vortrag gab es von den Mitarbeiterinnen der Gesunden Gemeinde ein Kuchenbuffet, bei

dem es noch **regen Austausch** zwischen den Besucherinnen und den Vortragenden gab.



vlnr: Dr. Anna Brucker, „Gesunde Gemeinde“-Leiterin Manuela Lederer-Saxenhofer und Diplom-Shiatsu-Praktikerin Carina Kraft

Baum-, Sträucher- und Hecken-Rückschnitt

Durch **überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern** bzw. Hecken wird die Sicht teilweise sehr beeinträchtigt und kann es dadurch zu Beschädigungen an Fahrzeugen kommen. Auch größere Fahrzeuge (zB Feuerwehr oder Müllabfuhr) werden durch hängende Äste auf den Straßen behindert bzw. beschädigt.

Aus diesem Anlass wird auf die Straßenverkehrsordnung hingewiesen, in der festgelegt ist, dass Äste von Sträuchern im Lichtraumprofil der Straße und im Luftraum von **mind. 4,50 m Höhe** eine wesentliche Beeinträchtigung darstellen und der Eigentümer der Sträucher bzw. Bäume im Rahmen der **Verkehrs-**

sicherungspflicht für die Entfernung der in das Luftraumprofil der Straße ragenden Äste Sorge zu tragen hat. Des weiteren hatten die Eigentümer der Sträucher bzw. Bäume auch für Schäden, die durch die in den Luftraum der Straße ragende Äste an Fahrzeugen entstehen.



Das frei zu haltende Lichtraumprofil von 4,50 m gilt auch für **Gehsteigbereiche**. Die Benutzbarkeit des Gehsteiges muss gewährleistet sein, damit Fußgänger nicht auf die Straße ausweichen müssen. Die Grund und Waldbesitzer werden daher ersucht, von sich aus zu überprüfen, ob durch einen auf ihrem Besitz vorhandenen Strauch oder einer Gartenhecke die Sichtverhältnisse beeinträchtigt, ein Verkehrszeichen verdeckt oder der Straßen- bzw. Fußgängerverkehr gefährdet wird. In diesem Fall werden Sie gebeten, gegebenenfalls überhängende Baum- und Strauchteile zu entfernen bzw. nötige **Rückschnitte** und **Ausästungen regelmäßig** vorzunehmen.

Interessante Informationen aus der Bauabteilung

Straßenbau

Nachdem heuer bereits die Kienzlstraße aufgrund der vielen Setzungen und Künetten saniert und auch im Betriebsbaugelände die restliche Straße zwischen der B137 und der Firma Zauner Group neu asphaltiert werden konnte, wurde im Herbst das Straßenbauprogramm wie folgt abgeschlossen:

- Gartenstraße - nach den langwierigen Wasserleitungs- und Kanalbauarbeiten wieder **staufrei!**
- Finkenweg - aufgrund des schlechten Zustandes und einer unangenehmen Engstelle **ausgebaut und saniert!**
- Westlicher Teil der Quellenstraße - die nötigen Leitungen für die **Straßenbeleuchtung** eingezogen und wieder staubfrei!
- Breitwieserberg / Welsersstraße - aufgrund des schlechten Straßenzustandes von der B 134 bis zur **Leithenkurve saniert und neu asphaltiert!**

Somit wurde auch im Jahr 2016 wieder sehr viel Kapital, nämlich **rund € 800.000,00** in den **Straßenbau** investiert.

Infrastrukturbeitrag

Der Infrastrukturbeitrag der Marktgemeinde Wallern, der bei **Neuwidmungen** von Bauland vorgeschrieben wird, erhöht sich ab 01.01.2017 aufgrund der gestiegenen Investitionskosten auf € 16,00 je m² der Netto-Baulandfläche.

Kanalleitungen

Sämtliche Kanalleitungen des Gemeindegebietes von Wallern wurden in **4 Zonen** eingeteilt, welche alle 10 Jahre überprüft werden müssen.

Nachdem im Jahr 2014 bereits die erste Zone kontrolliert wurde und bis heute auch alle festgestellten gravierenden Schäden saniert werden konnten, wurde heuer die Zone 2 mit einem Kostenaufwand von rund **€ 50.000,00** überprüft.

Reinholdungsverband

Weiters hat der Gemeinderat der Marktgemeinde Wallern beschlossen, **500 Einwohnergleichwerte** vom Reinholdungsverband Trattnachtal anzukaufen.

Diese werden für Neuwidmungen von Bauland, Betriebsansiedlungen, Wohnbauten usw. dringend benötigt, damit für die nächsten 10 Jahre auch eine **Weiterentwicklung** unserer Marktgemeinde sichergestellt ist.

Baulandvertrag

In der letzten Raumplanungsausschuss-Sitzung wurde dem Gemeinderat die **Einführung eines Baulandvertrages** für neu gewidmete Baugrundstücke empfohlen. Damit soll künftig gewährleistet werden, dass neue Baugrundstücke auch innerhalb einer bestimmten Frist tatsächlich bebaut werden. Der ausgearbeitete Baulandvertrag wird derzeit juristisch geprüft und soll in Wallern ab 01.01.2017 zur Anwendung kommen.

Bebauungspläne

Unsere Ortsplanerin, Frau Arch. DI Lassy aus Leonding, wurde mit der Überarbeitung und Zusammenfassung der vielen bestehenden Bebauungspläne der Marktgemeinde Wallern beauftragt, damit auch künftig **moderne Baustile** bei der Errichtung von Gebäuden im Gemeindegebiet von Wallern im Sinne der Bauwerber und der gültigen Bauordnung ermöglicht werden können.



Neu asphaltierte Gartenstraße

Seniorenachmittage

Am Donnerstag, dem

10. November 2016

beginnen wieder die Seniorennachmittage in der Tagesheimstätte des Marktgemeindefamtes.

Ab 13:30 Uhr

treffen sich die Senioren zu einem gemütlichen Beisammensein (Kaffee trinken, plaudern, Karten spielen usw...) und werden alle zwei Wochen ab **15:00 Uhr** von Wallerner Hobbyfilmern bzw. Fotografen Videofilme, DVD's usw. gezeigt. Das genaue Programm ist auf unserer Homepage (www.wallern.at) ersichtlich.

Alle Senioren bzw. Junggebliebenen sind zu den wöchentlichen Zusammenkünften

HERZLICH EINGELADEN!



Seniorenturnen

mit Anneliese Smigielski

jeden Dienstag
(ab 15. November)

ab 15:00 Uhr
im Turnsaal der VS

Das Kath. Bildungswerk lädt zu den Veranstaltungen sehr herzlich ein:

Sonntag, 13. November

08:30 - 17:00 Uhr
im Kath. Pfarrsaal

Weihnachtsbuchausstellung (Sofortverkauf) in Zusammenarbeit mit der Buchhandlung Friedhuber aus Wels.

Schmökern Sie in aller Ruhe in der reichhaltigen Auswahl an Sach-, Roman-, Kinder- und Jugendbüchern. Am Nachmittag ist wieder unsere „Kaffee-Stube“ für Sie geöffnet.



Samstag, 19. November

Abfahrt um 09:00 Uhr
beim Marktplatz

Kulturfahrt nach Traismauer (NÖ) in das „Krippenspielmuseum“ und zum Adventmarkt in der „Ahrenberger Kellergasse“. Die Heurigenschenker der „Ahrenberger Kellergasse“ öffnen ihre Keller für einen Adventmarkt. Kulinarische Köstlichkeiten, gepaart mit Handwerk und edle Tropfen erwarten Sie. Nähere Infos sowie Anmeldungen bei Christoph Aumaier (Tel. 0664 160 98 25).

Sonntag, 27. November

Treffpunkt um 17:00 Uhr
bei der Kath. Kirche

„Der Weg in die Stille“ – Bei einer abendlichen Lichterwanderung möchten wir ein Zeichen gegen die vorweihnachtliche Hektik setzen und bereiten uns mit besinnlichen Texten auf die Advent- und Weihnachtszeit vor! Bitte Laternen mitnehmen! Im Anschluss laden wir noch zu heißem Tee und Weihnachtsstollen ein!

Donnerstag, 9. März 17

Abfahrt um 17:45 Uhr
beim Marktplatz

Kulturfahrt ins Musiktheater Linz (gemeinsam mit dem Kulturausschuss der Marktgemeinde). Wir sehen die beliebte Operette „Im weißen Rössl“ von Ralph Benatzky.

Nähere Infos sowie Anmeldungen bei Christoph Aumaier (Tel. 0664 160 98 25).

Nächster Rechtsberatungstermin

Der nächste Termin für die Rechtsberatung mit dem Notariat Grieskirchen (Dr. Aichinger) findet im Sitzungszimmer des Marktgemeindefamtes im 1. Stock **am 1. Dezember** statt. Bitte um telefonische Terminreservierung am Marktgemein-

defamte, Bürgerservicebüro, **Telefonnummer 07249 481 26-0.**



Neue Physiotherapiepraxis in Wallern



vlnr: Manuela Lederer-Saxenhofer (Leiterin Gesunde Gemeinde), WB Obfrau Kerstin Weixelbaumer, Physiotherapeutin Daniela Aigner und GR Karl Moser

Daniela Aigner eröffnete ihre neue **Wahl-Physiotherapie-Praxis** in der Welsnerstraße 5. Die gebürtige Wallernerin steht ab sofort für ihre notwendigen, physiotherapeutischen Maßnahmen zur Verfügung und erweitert damit auch das **Gesundheitsangebot** in unserer Gemeinde.

Unter den vielen Gästen und Gratulanten waren auch die Arbeitskreis Leiterin unserer „Gesunden Gemeinde“ Manuela Lederer-Saxenhofer und Wirtschaftsbund Obfrau Kerstin Weixelbaumer.

GR Karl Moser gratulierte in Vertretung des Bürgermeisters zur gelungenen Praxis und wünschte im Namen der Marktgemeinde **viel Erfolg**.

Eröffnungsfeier- **Prembeschriftungen GmbH**

Am 14. Oktober wurde zur Eröffnung der „**Prembeschriftungen GmbH**“ im Gewerbepark Winkeln 4 eingeladen. Bei einem feierlichen Abend mit Speis und Trank, Liveband und einigen tol-

len Highlights wurde im attraktiven Ambiente gemeinsam gefeiert! Für die Neueröffnung hat die Firma Prembeschriftungen GmbH ihr Sortiment erweitert.

Es erwartet Sie:

- Textil Veredelung mit Direkt-druck und Stick
- Spannrahmen für innen und außen
- Etiketten in Spenderboxen
- Durcksorten aller Art inkl. Veredelung
- Domingaufkleber auch in Kleinmengen
- Kunststoffschilder mit Direkt-druck
- Bauzaunplanen
- Kielrahmenbilder
- Aufkleber in gold/silber metallic und weiß
- Tassendruck



Reinhold Stumpfl verdient sich Eintrag in der „Halle of Fame“

Dieses Jahr wurde das **Lebenswerk von Reinhold Stumpfl** mit einem Platz in der so genannten „Installation Hall of Fame“ geehrt. Die Auszeichnung wurde



vom renommierten britischen Verlag „Installation Magazine“ im Rahmen einer feierlichen Gala in London überreicht.

AV Stumpfl wurde 1975 von Reinhold Stumpfl und seiner Frau Ulrike gegründet und ist mittlerweile ein Hauptakteur im internationalen AV Markt mit Schwerpunkt auf Medien & Steuerungssysteme sowie Projektionswände aller Art. In allen Abteilungen werden die MitarbeiterInnen darin unterstützt und gefordert, die Entwicklung von Produkten mit **hoher Qualität** und hohem Anspruch voranzutreiben, mit einem Ziel: **Kunden zu begeistern und ihnen das Leben zu erleichtern.**

AV Stumpfl hat sich einen Ruf als Hersteller von hochleistungsfähigen Projektionswänden, Steuerungssystemen und Medienservern für die Veranstaltungs- und Unterhaltungsindustrie erarbeitet.

Heute werden AV Stumpfl Produkte in über 60 Ländern weltweit vertrieben. Das hindert sie nicht daran, ein Familienunternehmen zu bleiben – die Söhne Tobias und Fabian führen das Unternehmen in zweiter Generation.

Reinhold und Ulrike Stumpfl haben hart dafür gearbeitet – ihr Unternehmen hat den Platz in der „Installation Hall of Fame“ mehr als verdient.

depilYourself®

Do-it-yourself Haarentfernung

Entdecken Sie die Freude, das ganze Jahr über **eine glatte, weiche Haut** zu haben.

Machen Sie den Schritt zur **Do-it-yourself Haarentfernung.**

- endlich eine dauerhafte Haarentfernung zu erschwinglichem Preis
- eine individuell abgestimmte Behandlung
- Pulslicht-Gerät der neuesten Generation
- flexible Zeitplanung
- einfache Handhabung
- erwiesene Wirksamkeit von der ersten Behandlung an
- wählen Sie Ihren Pass nach Ihrem Bedarf



Do-it-yourself Haarentfernung.
- professionelle Technik zum Leihen

JETZT ANFRAGEN: 0676 / 89 77 65 100

SIMONE S KIRCHMEIER
dauerhafte Haarentfernung

ANWENDUNGSZONE KÖRPER	ANWENDUNGSZONE KÖRPER	ANWENDUNGSZONE KÖRPER	ANWENDUNGSZONE KÖRPER	ANWENDUNGSZONE KÖRPER	ANWENDUNGSZONE KÖRPER
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Oberlippe ✓ Kinn ✓ Brustwarzenvorhöfe 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Achselhöhlen ✓ Wangen ✓ Nacken ✓ Jachbeinbereiche ✓ Intimbereich ✓ Fuß 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Bikinizone/Intimbereich ✓ Bart 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Unterarme ✓ Arme ✓ Schenkel 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Unterschenkel ✓ Rumpf ✓ Rücken 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Beine komplett
XS € 15,-	S € 30,-	M € 53,-	L € 59,-	XL € 67,-	XXL € 109,-

Simone Kirchmeier, Kitzing 6 / 4702 Wallern www.schmerzfrei-haarfrei.at



GEMEINSAM



KULTUR



ZUSAMMEN
WACHSEN



SPRACHE



IDENTITÄT



MIGRATION



TOLERANZ



WERTE

Herzliche Einladung zum

FESTTAG

يوم الحفلات

..., weil in Wallern die Integration gelungen ist!

SA., 12. NOVEMBER 2016

— IM AKZENT —

Wir feiern ein erfolgreiches Integrationsjahr mit kulinarischen Köstlichkeiten und musikalischer Vielfalt.

14:00 KOCHKURS

- arabisch kochen mit Houda und Nadia!
Lassen Sie sich von den grenzenlosen Möglichkeiten der arabischen Küche verzaubern und kochen Sie mit.
Anmeldung erforderlich. Bürgerservice: Tel. 481 26-0.
Besrenzte Teilnehmerzahl!

18:30 GEMEINSAMER ABEND

Wir dürfen auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken und möchten Ihnen das auch nicht vorenthalten. Welche Aktivitäten wurden gesetzt und die Kernfrage „wie wurde integriert“ wird umfassend und anschaulich beantwortet.

Seien Sie ruhig neugierig und kommen Sie vorbei!

Der Veranstalter „Netzwerk Flüchtlinge Wallern“ freut sich auf zahlreiches Kommen!



Let´s go Zumba Step mit Marina & Simone

Früher als geplant, startet der **Zumba Step** Kurs im Turnsaal der Volksschule Wallern.

Balance und Koordination schulen und noch mehr Kalorien verbrennen.

Gerne kann jede/r Interessierte zu einer Schnupperstunde vorbeischauen.

ab 8. November -
jeden Dienstag

19:00 - 20:00 Uhr
(bis Juni 2017)

Zusätzlich zum herkömmlichen Zumba Fitness gibt es hier noch eine Extraportion Training für deine Oberschenkel, Beine und Po! Das Ganzkörpertraining soll die Tiefenmuskulatur aufbauen,

Wir freuen uns über alle Neueinsteiger oder Zumba-Köner, die unseren einfach aufgebauten und dennoch powervollen Kurs besuchen möchten.

Uns stehen vor allem die Bedürfnisse der Teilnehmer und der Spaß am Workout an erster Stelle!

Anmeldungen oder Infos unter 0676 897 76 51 00
ZiN Simone Kirchmeier

ZUMBA
TIME



Simone
KIRCHMEIER
Fußpflege

Wir stellen vor: Marina Kargl

... aus Grieskirchen, verheiratet, 2 Kinder
ab sofort bei uns im Fußpflege-Team!

Unser Fußpflege
KENNELNERN-ANGEBOT
für Sie:

NUR: € 19,--
statt € 29,--

*** NEU ***
MOBILE
FUSSPFLEGE



GLEICH TERMIN VEREINBAREN: 0699 / 10 97 56 83

Angebot für Neukunden gültig bis 30.11.2016,
ohne Fahrtkosten für mobile Fußpflege

Simone Kirchmeier, Kitzing 6 / 4702 Wallern www.schmerzfrei-haarfrei.at

Come Together
Begegnungscafé

Begegnung – Austausch – Spiel und Spaß
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Mittwoch, 30. November 2016
von 14.00 – 16.00 Uhr

in der Tagesheimstätte der Markgemeinde Wallern/Tr.

Auf euer Kommen freut sich das

Netzwerk Flüchtlinge Wallern/Tr. (Tel. 07249 / 481 26)

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **15. Dezember 2016** mit Beginn um 18:00 Uhr im Sitzungssaal (1.Stock) statt.

Advent in Wallern

Weihnachtsbeleuchtung Einschaltfeier

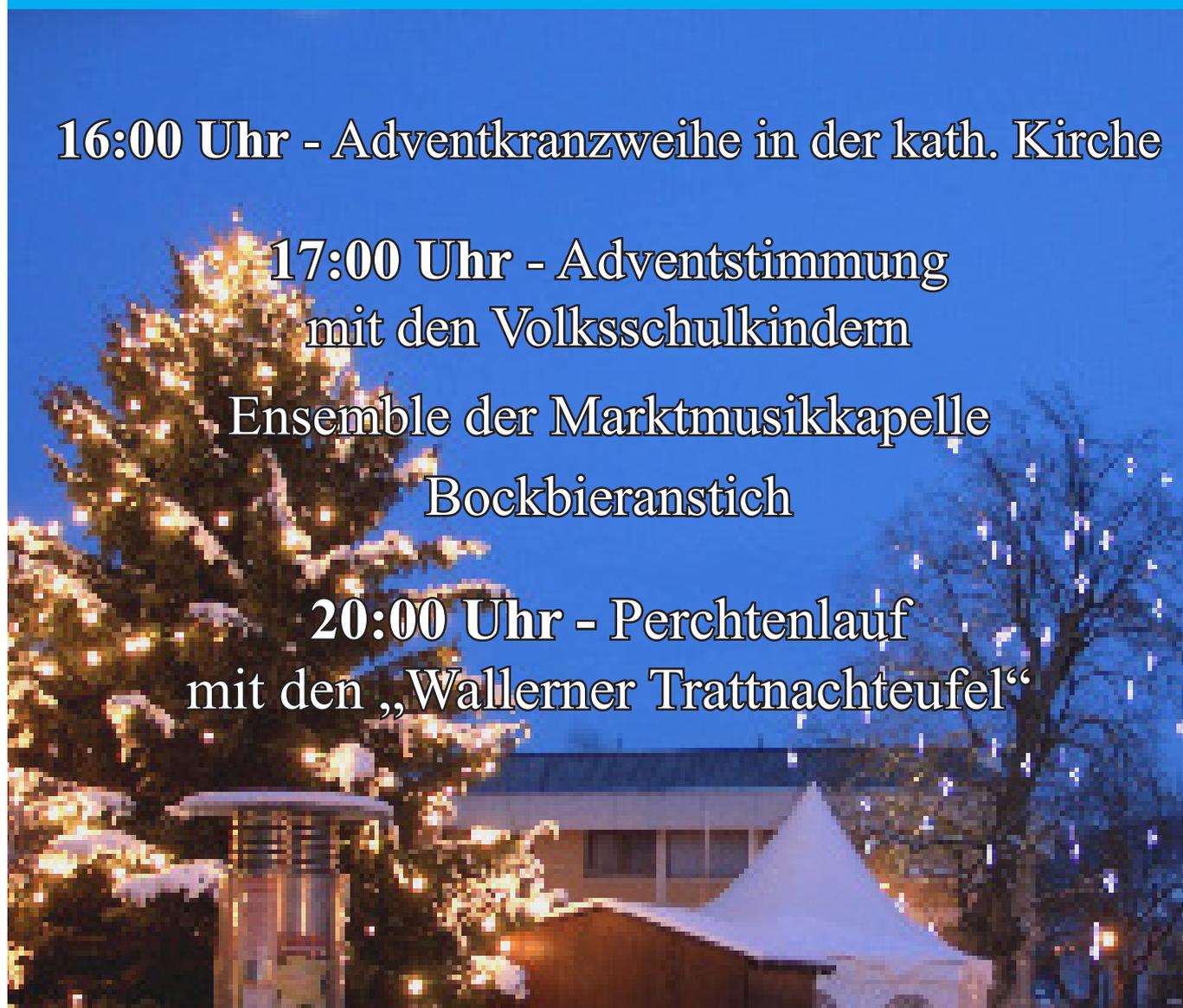
**Samstag, 26. November 2016
am Marktplatz**

16:00 Uhr - Adventkranzweihe in der kath. Kirche

**17:00 Uhr - Adventstimmung
mit den Volksschulkindern**

**Ensemble der Marktmusikkapelle
Bockbieranstich**

**20:00 Uhr - Perchtenlauf
mit den „Wallerer Trattnachteufel“**





Die Marktgemeinde Wallern lädt die Bevölkerung herzlich ein zum traditionellen

Nikolomarkt



**Samstag,
3. Dezember 2016
Beginn 17:00 Uhr
am Marktplatz**

Für alle braven Kinder kommt um 17:45 Uhr der Nikolaus mit einem Korb voller Geschenke.



Rahmenprogramm:

- Beitrag der Kindergartenkinder
- Musikalische Umrahmung durch den Musikverein
- Krampusauftritt



Die Vereine: Musikverein, Elternverein, Feuerwehr-Jugend, Sportverein, Motorradclub, Tratt-nachteufel, Naturfreunde und Katholisches Bildungswerk / Kath. Jugend freuen sich auf Ihren Besuch und sorgen für Ihr leibliches Wohl!

FR 25. November - 17:00 Uhr - am Marktplatz- Wirtschaftsbund
Ausstellermarkt mit Punschstand und Live-Musik

SA 26. November - 17:00 Uhr - am Marktplatz - Marktgemeinde
Weihnachtsbeleuchtung-Einschaltfeier
Reinerlös für den Sozialfonds der Marktgemeinde

SA 3. Dezember - 17:00 Uhr - am Marktplatz - Marktgemeinde
Nikolomarkt

MI 7. Dezember - 17:00 Uhr - am Marktplatz - Jägerschaft
Jägeradvent
(Wildragout, Jagdhornbläser, Lagerfeuerromantik)

FR 9. Dezember - 17:00 Uhr - Innenhof Hotel - Kulturkreis
Selbstgemachter Punsch, Kinderpunsch, Bier;
Brigittas Beuschel und Kartoffel-Topinambursuppe

MO 12. Dezember - 16:00 Uhr - Innenhof Hotel - ÖVP Frauen
Familienpunschtag (Bastelmöglichkeiten für Kinder)
(Punschspezialitäten, Kinderpunsch, Raclettebrot, Würstel, Kuchen)

DO 15. Dezember - 17:00 Uhr - Innenhof Hotel - Raika
Reinerlös für Marktmusikkapelle
(Punsch [hausgemacht], Glühmost, Kinderpunsch, Bier, Leberkässemmerl)

FR 16. Dezember - 17:00 Uhr - Innenhof Hotel - GH Schaich
Reinerlös für Fußballnachwuchs
(Punsch, Kinderpunsch, Bier, warmer Leberkäse)

SA 17. Dezember - 17:00 Uhr - Innenhof Hotel - GRÜNE
2. BIO - Regional-Fairtrade Punschstand
(Punsch und Kinderpunsch, Tee, Bier, Bratwürste mit Sauerkraut
und Gebäck, Kuchen - alles BIO, regional und/oder Fairtrade)



Geburtstagsjubilare

Wir gratulieren!



Wir heißen folgende Neubürger

HERZLICH WILLKOMMEN!

David Tokár

Adám Tokár

Nikoletta Horváth

Cornelia Sturm BSc

Zoltán Tóth

DI Ivan Tchakarov und Sonja Tchakarov-Pichler

Nemedi Nagy

Eva Marko

Cynthia Hapt

Halil und Nezahat Yalcin

Peter, Marion, Vanessa und Sarah Darmati

Janine Sigl

Petar Stojkovic, Anna Dedida und Dennis Stojkovic

Anna Hager (85),
Breitwiesen



Es gratulierte Bgm. Kieslinger



Geburten

Michael Zwickl und Judith Mang - **einen Johannes**

Jubilare (ohne Foto)

Josefa Rutzetschin (70)

Josef Tóth (70)

Josef Weinzierl (70)

Christine Winkler (70)

Josef Wurmhöringer (75)

Karl Köglberger (70)

Anneliese Smigielski (70)

Hedwig Aumair (70)

Luise Knoll (90)

Franz Hofer (85)

Maximilian Thaller (80)

Hermine Arnreiter (70)

Gertraud Stöckl (75)

Walter Schmid (75)

Gertraud Groß (75)

Hermine Arnreiter (70)

Franz Hofer (75)

Friedrich Petermair (75)



Sterbefälle

Gertraud Worm (90)



Einwohnerstand in Wallern (Stand 1. Oktober 2016)

Hauptwohnsitz:	2.994
Nebenwohnsitz:	282
Gesamt:	3.276

4. Dezember 2016

2. Wahlgang - Wiederholung Bundespräsidentenwahl

Wahlsprengel I:
Volksschule (Turnsaal)

Wahlsprengel II:
Marktgemeindeamt
(Tagesheimstätte)

Wahlzeit:
07:00 - 15:00 Uhr



AUFI-OWI-LAUF 2016